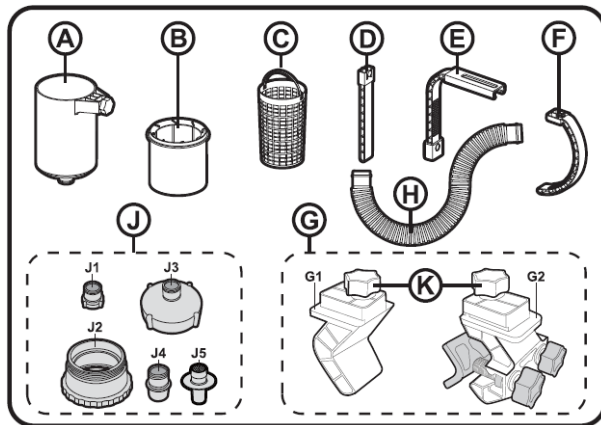


CZ

Závěsný universální skimmer

- A. Těleso skimmeru (s pojistným šroubem)
 - B. Plovoucí komora
 - C. Koš skimmeru
 - D. Nastavitelná noha
 - E. Rameno háku (pro montáž "F" nebo "G")
 - F. Oblouk háku (pro upevnění háku na nafukovací prstenec)
 - G. Svorky se šrouby (pro upevnění háku na trubkový rám)
 - H. Bazénová hadice Ø32 mm
 - J. Hadicové adaptéry (4x)
 - K. Pojistný šroub (pro zajištění polohy "F" / "G" v "E")
- Požadavek na průtok filtrace: 3 – 15 m³/h

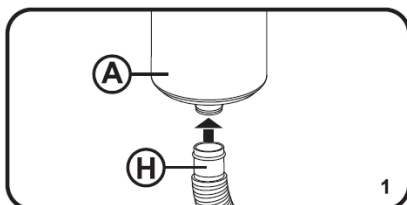


VAROVÁNÍ!

- Toto není HRAČKA. Děti by měly být pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si s tímto výrobkem a jeho příslušenstvím nebudou hrát.
- Nikdy nedovolte dětem instalovat a obsluhovat tento výrobek.
- Tento výrobek a veškeré příslušenství uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte tento výrobek a jeho příslušenství, pokud zjistíte jakékoli poškození.
- Nepoužívejte tento skimmer bez koše.
- Riziko zachycení sáním. Vyvarujte se kontaktu vlasů, těla nebo jakýchkoli volných částí vašeho oděvu s tímto skimmerem během provozu. Před čištěním a údržbou VYPNĚTE ČERPADLO FILTRACE.
- Nikdy nevyjímejte skimmer a jeho příslušenství, když je čerpadlo filtrace v provozu.
- Tento skimmer a čerpadlo filtrace nepoužívejte, když jsou ve vodě lidé/zvířata.

Výše uvedená varování neobsahují všechny možné případy rizik a/nebo vážného zranění.

Majitelé bazénů by měli při používání tohoto výrobku vždy dbát zvýšené opatrnosti a zdravého rozumu.

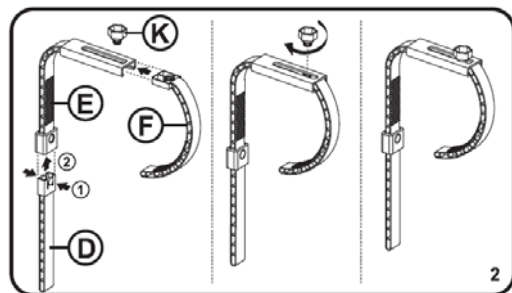


Montážní pokyny

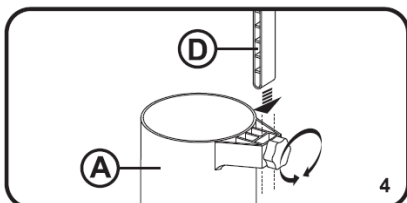
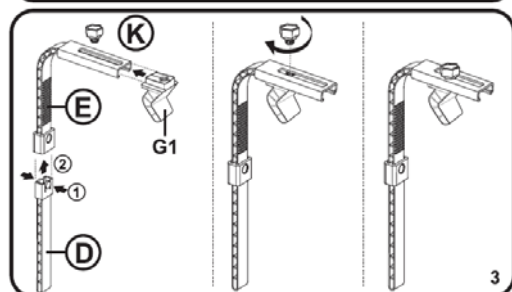
- 1) Připojte dodanou hadici "H" k nátrubku tělesa skimmeru "A" a nasuňte ji až na doraz (Obr. 1).

- 2) Vybte správnou variantu montáže háku podle typu vašeho bazénu.

U bazénu s nafukovacím prstencem stiskněte boční tlačítka na noze "D" a vložte ji do konce háku "E". Zasuňte oblouk háku "F" do štěrbin háku "E". Utáhněte šroub "K" na oblouku háku "F", abyste zajistili polohu oblouku háku (Obr. 2).



U bazénu s trubkovým rámem zasuňte svorku "G1" do štěrbiny ramene háku "E". Utáhněte šroub "K" na svorce "G1", abyste zajistili polohu základny háku (Obr. 3).

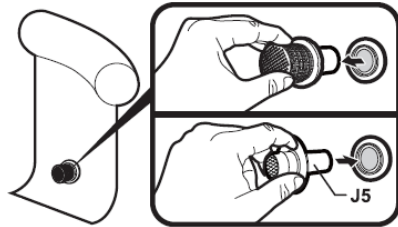


- 3) Povolte zajišťovací šroub tělesa skimmeru "A" a vložte konec nohy "D" do štěrbiny. Utáhněte zajišťovací šroub rukou, abyste zajistili polohu tělesa skimmeru na noze (Obr. 4).

4) Vybte a namontujte hadicový adaptér na výstup bazénové vody (kde voda vytéká z bazénu) pro připojení hadice skimmeru. Hadicové adaptéry dodávané v sadě se hodí pro většinu filtrací (viz obrázky) používaných v bazénech s pružnými stěnami. Najděte sítko na výstupu bazénové vody. Podle typu sítka používaného ve vašem bazénu vyberte správný hadicový adaptér pro výměnu sítka. Utahujte pouze rukou.

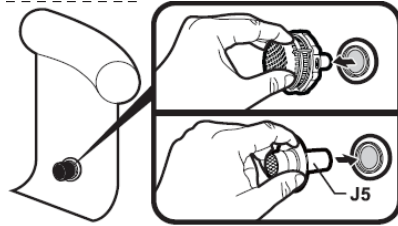
VAROVÁNÍ! Před výměnou sítka za hadicové adaptéry VYPNĚTE čerpadlo filtrace.

**Sítka Ø40 mm (1 3/5")
s neodnímatelným
sítkem**

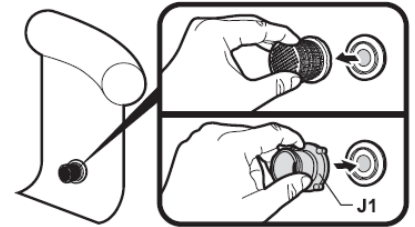


**Sítka Ø80 mm (3")
s neodnímatelným
sítkem**

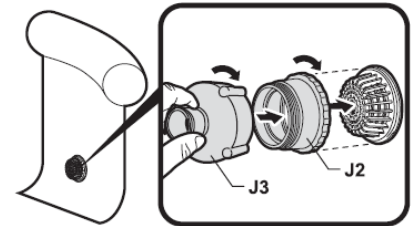
Jak vyjmout průchodku z výstupu vody a poté zasunout "J5", jak je znázorněno, naleznete v návodu k použití bazénu.



**Sítka Ø40 mm (1 3/5")
s odnímatelným sítkem**
Sejměte sítko. Přitlačením nasadte "J1".

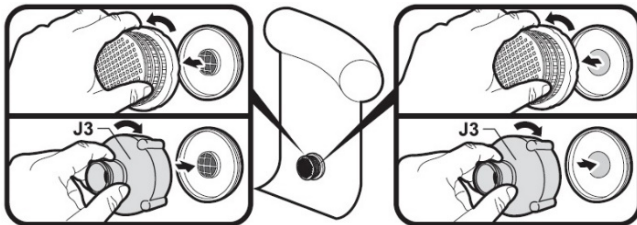
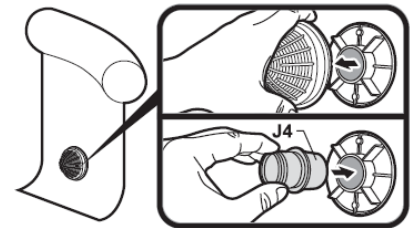


**Sítka Ø92 mm (3 3/5")
s vnějším závitem**
Našroubujte "J3" na "J2" a potom našroubujte na sítko.

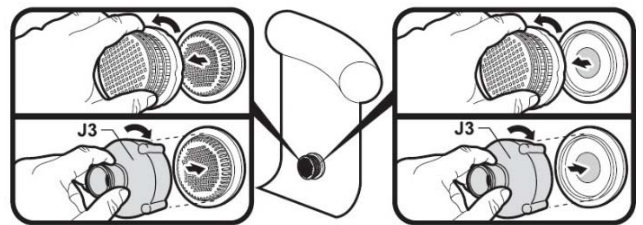


Poznámka: Pokud je průchodka se sítkem zajištěna na výstupu bazénové vody společně s bazénovou hadicí pomocí hadicové spony, je nutno uvolnit hadicovou sponu, abyste průchodku uvolnili a mohli ji nahradit "J5". Dávejte pozor, aby se bazénová hadice při uvolňování hadicové spony neodpojila od výstupu vody. Vyjměte průchodku a zasuňte "J5" co nejvíce do výstupu vody. Utáhněte hadicovou sponu, abyste zajistili bazénovou hadici a "J5" k výstupu vody.

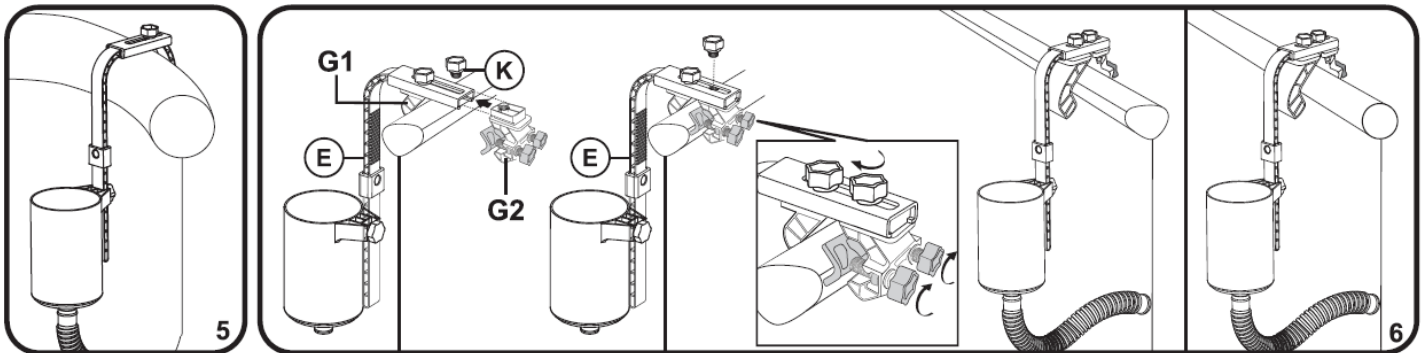
**Sítka Ø36mm (1 2/5") s
otvorem**
Sejměte sítko a do otvoru průchodky vložte "J4".



Sítka Ø80mm (3") s odnímatelným sítkem
Odšroubujte sítko a našroubujte "J3".



Sítka Ø110 mm (4 1/3")
Odšroubujte sítko a našroubujte "J3" na střední závit průchodky.



5) Umístěte skimmer do bazénu.

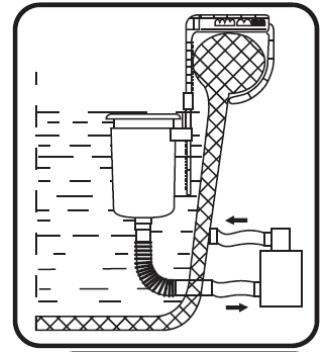
U bazénu s nafukovacím prstencem umístěte celý sestavený hák na nafukovací horní prstenec poblíž výstupu bazénové vody. Povolte zajišťovací šroub "K" a posuňte oblouk "F" do polohy, ve které hák těsně obepíná prstenec, s tělesem skimmeru umístěným svise ve vodě. Utažením pojistného šroubu zajistíte polohu oblouku (Obr. 5).

U bazénu s trubkovým rámem přisuňte svorku "G1" k hornímu nosníku poblíž výstupu vody z bazénu. Nasuňte svorku "G2" do štěrbiny ramene háku "E" a rukou utáhněte oba šrouby "K" na svorkách "G1" a "G2", abyste zajistili hák na nosníku a ujistěte se, že je těleso skimmeru umístěno svise ve vodě. Pokud je těleso příliš blízko stěny bazénu, povolte zajišťovací šrouby "K" a nastavte polohu svorek „G“ na rameni háku "E" (Obr. 6). Nakonec rukou dotáhněte šrouby na svorce "G2".

6) Připojte skimmer v bazénu.

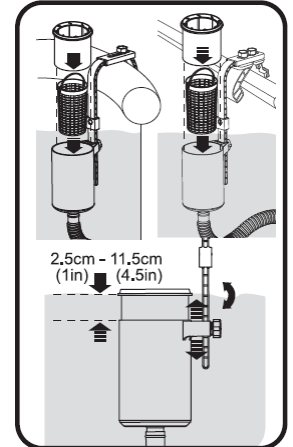
VAROVÁNÍ! Před připojením hadice vypněte čerpadlo filtrace.

Ponořte hadici skimmeru do vody a nechte ji naplnit vodou, dokud neunikne všechn vzduch. Připojte ji ke spodní koncovce skimmeru a hadicovému adaptéru na stěně; spoj nasuňte až na doraz.



Umístěte komoru "B" a koš "C" do tělesa skimmeru. Povolte zajišťovací šroub a upravte polohu tělesa skimmeru na noze "D", dokud plovoucí komora nevyplave nad těleso skimmeru o 2,5 cm (1") - 11,5 cm (4,5"). Také se ujistěte, že horní část plovoucí komory je rovnoběžná s hladinou vody.

POZNÁMKA: Těleso skimmeru by mělo být během provozu udržováno ve svislé poloze a pod hladinou vody. V případě potřeby upravte jeho polohu.



7) Čištění a skladování.

VAROVÁNÍ

- Před čištěním a údržbou VYPNĚTE ČERPADLO.
- Nikdy nevyjímejte skimmer a jeho příslušenství, když je čerpadlo v provozu.

Uchopte rukojeť koše a vyjměte komoru i koš z tělesa skimmeru. Vyčistěte koš od nečistot. Veškeré příslušenství opláchněte čistou vodou a osušte je čistým hadříkem. Skladujte je na suchém a bezpečném místě ve vnitřních prostorech.

Změny provedení a chyby textu vyhrazeny.

Vyrobena v Číně

Likvidace



Obal se skládá z materiálů, které lze odevzdat k recyklaci v komunálních sběrných dvorech nebo sběrných nádobách.

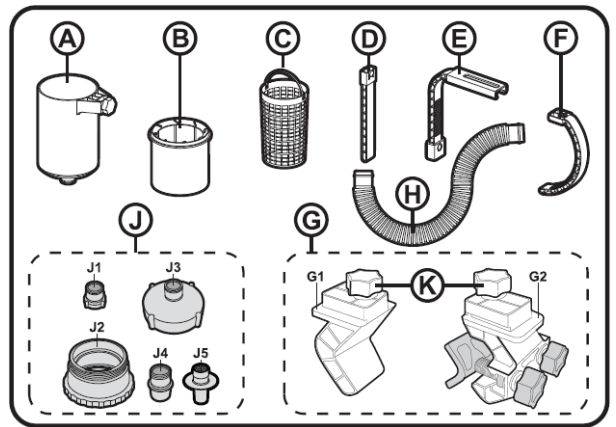
Záruční podmínky

Záruční doba je uvedena na prodejním dokladu, nejméně však 24 měsíců, a začíná dnem převzetí výrobku, což je třeba prokázat originálním prodejním dokladem. Záruka se vztahuje na vady, které má výrobek při převzetí, a dále na prokazatelné výrobní vady, které se vyskytnou v záruční době. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení výrobku a jeho dílů a na škody vzniklé v důsledku nedodržování návodu k použití, zanedbání údržby, nesprávného používání, v důsledku úmyslného poškození, neodborného zásahu, úpravy nebo opravy za použití neoriginálních dílů, v důsledku vnějších vlivů (oxidace, koroze, záplavy apod.). Opravy v záruční době směji provádět pouze autorizované opravy nebo servis výrobce.

SK

Závesný univerzálny skimmer

- A. Teleso skimmera (s poistnou skrutkou)
 - B. Plávajúca komora
 - C. Kôš skimmera
 - D. Nastaviteľná noha
 - E. Rameno háku (pre montáž "F" alebo "G")
 - F. Oblúk háku (pre upevnenie háku na nafukovací prstenec)
 - G. Svorky so skrutkami (pre upevnenie háku na rúrkový rám)
 - H. Bazénová hadica Ø32 mm
 - J. Hadicové adaptéry (4x)
 - K. Poistná skrutka (pre zaistenie polohy "F" / "G" v "E")
- Požiadavka na prietok filtrácie: 3 – 15 m³/h

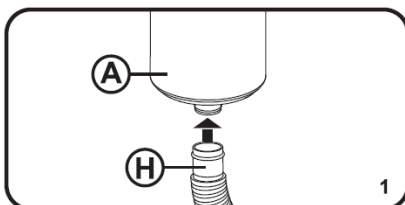


VAROVANIE!

- Toto nie je HRAČKA. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa s týmto výrobkom a jeho príslušenstvom nebudú hrať.
- Nikdy nedovoľte deťom inštalovať a obsluhovať tento výrobok.
- Tento výrobok a všetko príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte tento výrobok a jeho príslušenstvo, pokiaľ zistíte akékoľvek poškodenie.
- Nepoužívajte tento skimmer bez koša.
- Riziko zachytenia saním. Vyvarujte sa kontaktu vlasov, tela alebo akýchkoľvek voľných častí vášho odevu s týmto skimmerom počas prevádzky. Pred čistením a údržbou VYPNITE ČERPADLO FILTRÁCIE.
- Nikdy nevyberajte skimmer a jeho príslušenstvo, keď je čerpadlo filtrácie v prevádzke
- Tento skimmer a čerpadlo filtrácie nepoužívajte, keď sú vo vode ľudia/zvieratá.

Vyššie uvedené varovania neobsahujú všetky možné prípady rizík a/alebo vážneho zranenia.

Majitelia bazénov by mali pri používaní tohto výrobku vždy dbať na zvýšenú opatnosť a zdravý rozum.

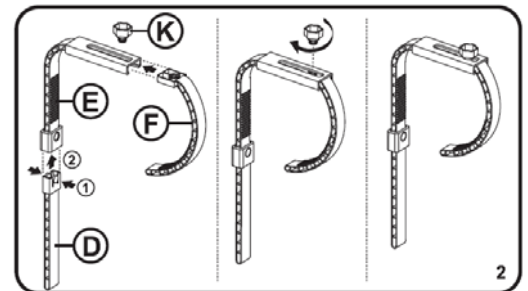


Montážne pokyny

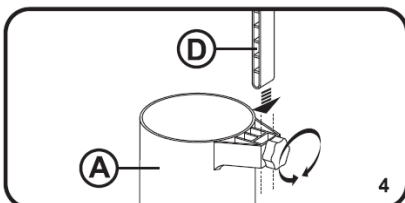
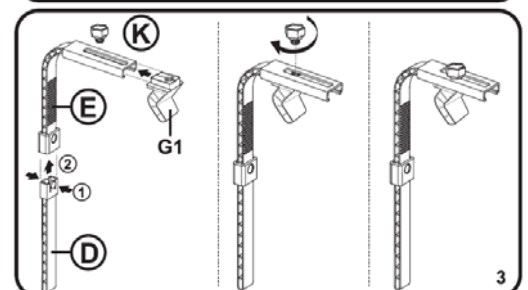
- 1) Pripojte dodanú hadicu "H" k nátrubku telesa skimmera "A" a nasuňte ju až na doraz (Obr. 1).

- 2.) Vyberte správny variant montáže háku podľa typu vášho bazéna.

Pri bazéne s nafukovacím prstencom stlačte bočné tlačidlá na nohe "D" a vložte ju do konca háku "E". Zasuňte oblúk háku "F" do štrbiny háku "E". Uťahnite skrutku "K" na oblúku háku "F", aby ste zaistili polohu oblúka háku (Obr. 2).



Pri bazéne s rúrkovým rámom zasuňte svorku "G1" do štrbiny ramena háku "E". Uťahnite skrutku "K" na svorke "G1", aby ste zaistili polohu základne háku (Obr. 3).

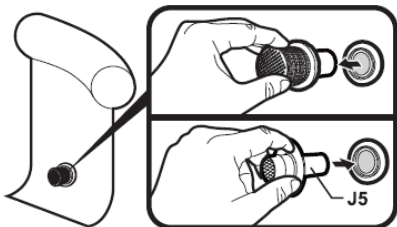


- 3) Povoľte zaistovacia skrutka telesa skimmera "A" a vložte koniec nohy "D" do štrbiny. Uťahnite zaistovacia skrutka rukou, aby ste zaistili polohu telesa skimmera na nohe (Obr. 4).

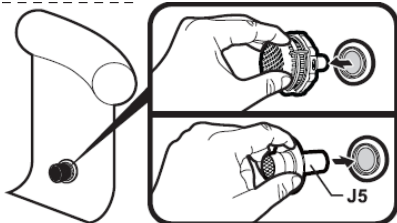
4) Vyberte a namontujte hadicový adaptér na výstup bazénovej vody (kde voda vyteká z bazéna) pre pripojenie hadice skimmera. Hadicové adaptéry dodávané v sade sa hodia pre väčšinu filtrácií (viď obrázky) používaných v bazénoch s pružnými stenami. Nájdite sitko na výstupe bazénovej vody. Podľa typu sitka používaného vo vašom bazéne vyberte správny hadicový adaptér na výmenu sitka. Uťahujte iba rukou.

VAROVANIE! Pred výmenou sitka za hadicové adaptéry VYPNITE čerpadlo filtrácie.

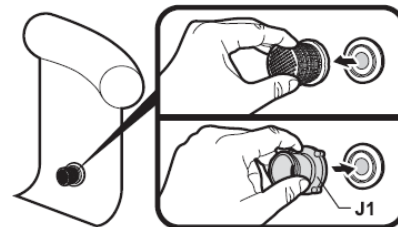
Sitko Ø40 mm (1 3/5") s neodnímateľným sitkom
Sitko Ø80 mm (3") s neodnímateľným sitkom



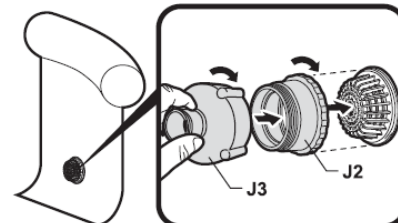
Ako vybrať priechodku z výstupu vody a potom zasunúť "J5", ako je znázornené, nájdete v návode na použitie bazéna.



Sitko Ø40 mm (1 3/5") s odnímateľným sitkom
 Odoberte sitko. Prítláčením nasadíte "J1".

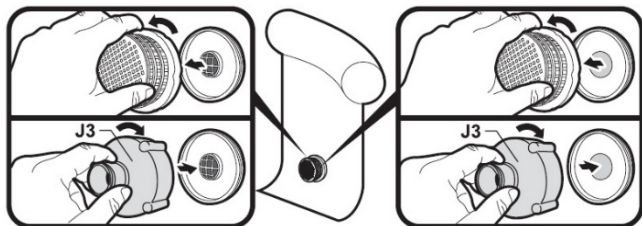
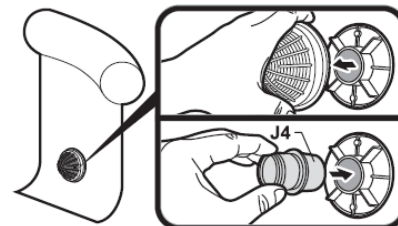


Sitko Ø92 mm (3 3/5") s vonkajším závitom
 Naskrutkujte "J3" na "J2" a potom naskrutkujte na sitko.

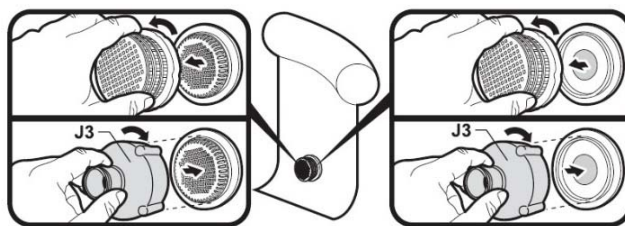


Poznámka: Pokiaľ je priechodka so sitkom zaistená na výstupe bazénovej vody spoločne s bazénovou hadicou pomocou hadicovej spony, je nutné uvoľniť hadicovú sponu, aby ste priechodku uvoľnili a mohli ju nahradiť "J5". Dávajte pozor, aby sa bazénová hadica pri uvoľňovaní hadicovej spony neodpojila od výstupu vody. Vyberte priechodku a zasuňte "J5" čo najviac do výstupu vody. Uťahnite hadicovú sponu, aby ste zaistili bazénovú hadicu a "J5" k výstupu vody.

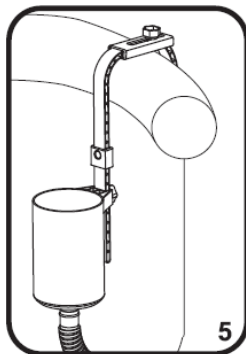
Sitko Ø36mm (1 2/5") s otvorom
 Odoberte sitko a do otvoru priechodky vložte "J4".



Sitko Ø80mm (3") s odnímateľným sitkom
 Odskrutkujte sitko a naskrutkujte "J3".

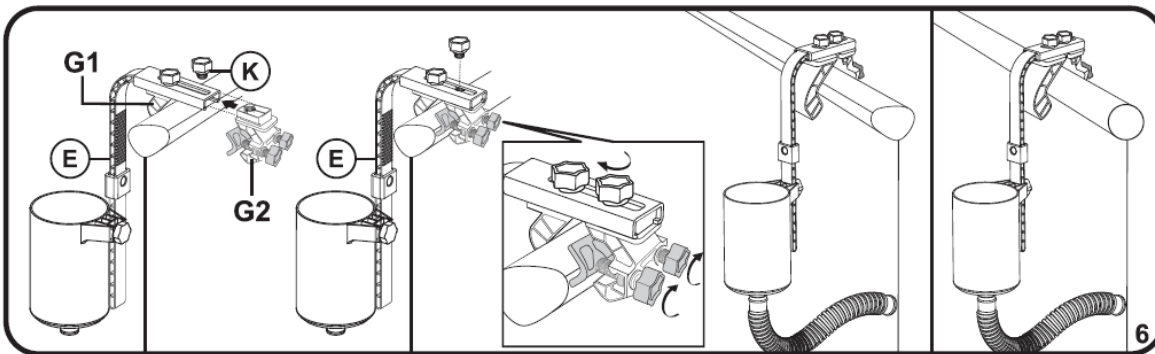


Sitko Ø110 mm (4 1/3")
 Odskrutkujte sitko a naskrutkujte "J3" na stredný závit priechodky.



5) Umiestnite skimmer do bazéna.

Pri bazéne s nafukovacím prstencom umiestnite celý zostavený hák na nafukovací horný krúžok blízko výstupu bazénovej vody. Povoľte zaistovaciu skrutku "K" a posuňte oblúk "F" do polohy, v ktorej hák tesne obopína prstenec, s telesom skimmera umiestneným zvisle vo vode. Uťahnutím poistnej skrutky zaistíte polohu oblúka (Obr. 5).

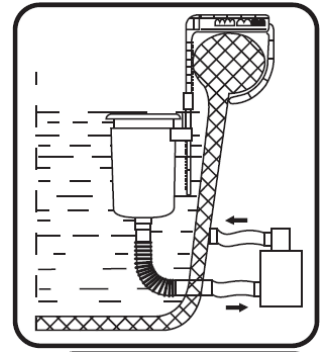


Pri bazéne s rúrkovým rámom prisuňte svorku "G1" k hornému nosníku blízko výstupu vody z bazéna. Nasuňte svorku "G2" do štrbiny ramena háku "E" a rukou utiahnite obe skrutky "K" na svorkách "G1" a "G2", aby ste zaistili základňu háku na nosníku a uistite sa, že je teleso skimmera umiestnené zvisle vo vode. Pokiaľ je teleso príliš blízko steny bazéna, povoľte zaistovaciu skrutku a nastavte polohu svoriek "G" na ramene háku "E" (Obr. 6). Nakoniec rukou dotiahnite skrutky na svorku "G2".

6) Pripojte skimmer v bazéne.

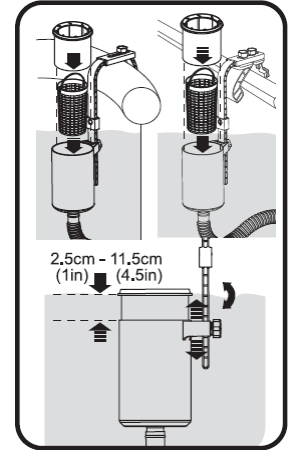
VAROVANIE Aj pred pripojením vypnite čerpadlo filtrácie.

Ponorte hadicu skimmera do vody a nechajte ju naplniť vodou, kým neunikne všetok vzduch. Pripojte ju k spodnej koncovke skimmera a hadicovému adaptéru na stene; spoj nasuňte až na doraz.



Umiestnite komoru "B" a kôš "C" do telesa skimmera . Povoľte zaistovacia skrutku a upravte polohu telesa skimmera na nohe "D", kým plávajúca komora nevypláva nad teleso skimmera o 2,5 cm (1") - 11,5 cm (4,5"). Tiež sa uistite, že horná časť plávajúcej komory je rovnobežná s hladinou vody.

POZNÁMKA: Teleso skimmera by malo byť počas prevádzky udržiavané vo zvislej polohe a pod hladinou vody. V prípade potreby upravte jeho polohu.



7) Čistenie a skladovanie.

VAROVANIE

- Pred čistením a údržbou VYPNITE ČERPADLO.
- Nikdy nevyberajte skimmer a jeho príslušenstvo, keď je čerpadlo v prevádzke.

Uchopte rukoväť koša a vyberte komoru aj kôš z telesa skimmera . Vyčistite kôš od nečistôt. Všetko príslušenstvo opláchnite čistou vodou a osušte ich čistou handričkou. Skladujte ich na suchom a bezpečnom mieste vo vnútorných priestoroch.

Zmeny prevedenia a chyby textu vyhradené.

Vyrobené v Číne

Likvidácia



Obal sa skladá z materiálov, ktoré je možné odovzdať na recyklovanie v komunálnych zberných dvoroch alebo v zberných nádobách.

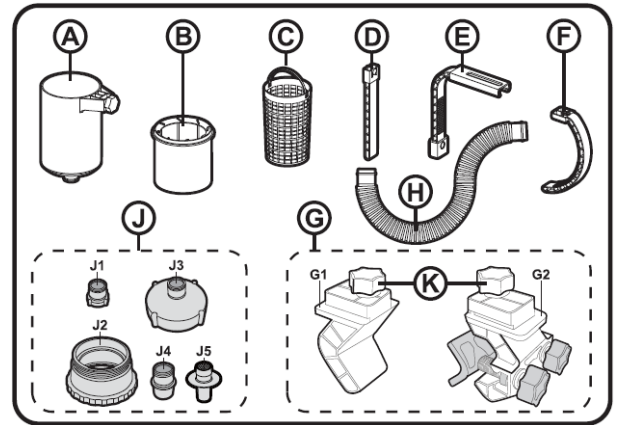
Záručné podmienky

Záručná doba je uvedená na predajnom doklade, najmenej však 24 mesiacov, a začína dňom prevzatia výrobku, ktoré je potrebné preukázať originálom predajného dokladu. Záruka sa vzťahuje na vady, ktoré má výrobok pri prevzatí, a ďalej na preukázateľné výrobné vady, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie výrobku a jeho dielov a na škody vzniknuté v dôsledku nedodržania návodu na použitie, zanedbania údržby, nesprávneho používania, v dôsledku úmyselného poškodenia, neodborného zásahu, úpravy alebo opravy za použitia neoriginálnych dielov, v dôsledku vonkajších vplyvov (oxidácia, korózie, záplavy a pod.). Opravy v záručnej dobe smú vykonávať iba autorizované opravovne alebo servis výrobcu.

EN

Universal Pool Surface Skimmer

- A. Skimmer tank (with locking screw)
 - B. Floating Chamber
 - C. Basket
 - D. Hook foot
 - E. Hook arm (for assembly of "F" or "G")
 - F. Hook arch (for hook fixation on inflatable top ring)
 - G. Hook bases with screws (for hook fixation on metal frame)
 - H. Ø32 mm flexible hose
 - J. Hose adaptors x 4
 - K. Locking screw (for securing position of "F" & "G" in „E“)
- Filtration flow rate requirement: 3 – 15 m³/hr

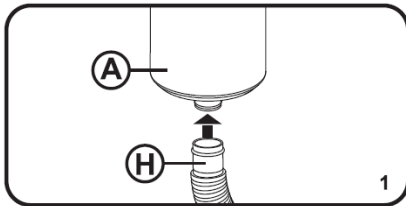


WARNING!

- This is not a TOY. Children should be supervised to ensure that they do not play with this skimmer and its accessories.
- Never allow children to install and operate this product.
- Keep this skimmer and all accessories out of reach of children.
- Do not use this product and its accessories if any damage is found.
- Do not use this skimmer without basket.
- Risk of Suction Entrapment Hazard. Avoid hair, body or any loose parts of your clothing to contact with this skimmer during operation.
- TURN OFF THE PUMP before performing cleaning and maintenance.
- Never remove skimmer and its accessories when pump is in operation.
- Do not operate this skimmer and pump when people/pets are in the water.

Above warnings are not intended to incorporate all possible instances for risks and / or severe injury.

Pool owners should always exercise intensive caution and common sense when utilizing this skimmer.

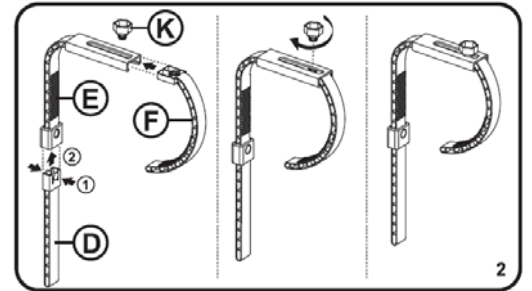


Instructions

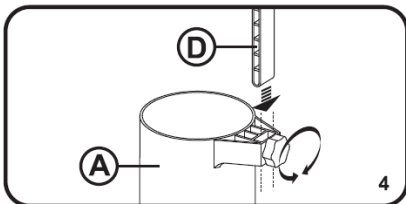
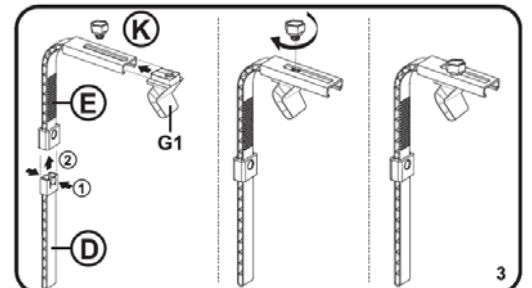
- 1) Connect the flexible hose "H" provided to the cuff underneath the skimmer tank "A" and slide on as far as it can go. (Fig. 1)

- 2.) Select proper hook assembly according to type of your pool.

For pool with inflatable top ring, press the side buttons of the hook foot "D" and insert into the end of the hook "E". Slide the hook arch "F" into the slot of the hook "E". Tighten the screw "K" on the hook arch "F" to secure the hook arch position. (Fig. 2)



For metal frame pool, slide the hook base "G1" into the slot of the hook arm "E". Tighten the screw "K" on the hook base "G1" to secure the hook base position. (Fig.3)

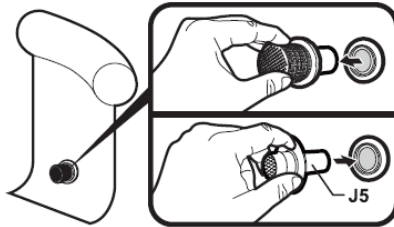


- 3) Loosen the locking screw of skimmer tank "A" and insert the end of hook foot "D" into the slot. Tighten the locking screw by hand to secure the skimmer tank position. (Fig.4)

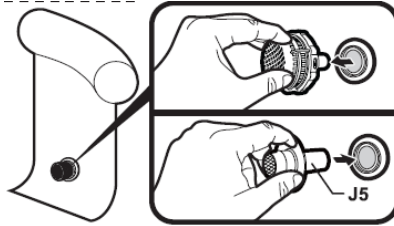
- 4) Select and assemble the hose adaptor on pool water outlet (where water flows out from the pool) for skimmer hose connection. Hose adaptors provided in the kit fit to most strainers (see diagrams) used in soft wall pools. Locate the strainer on pool water outlet. According to the type of strainer used in your pool, select the correct hose adaptor to replace the strainer. Tighten by hand only.

WARNING! Turn OFF the pump before replacing the strainer with hose adaptors.

Ø40mm (1 3/5 in)
Strainer plug with non-removable grid cover



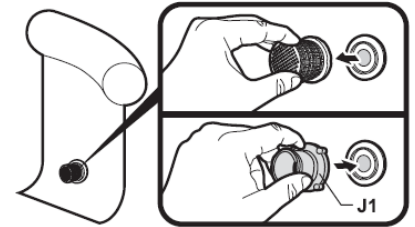
Ø 80mm (3 in) Strainer plug with non-removable grid cover



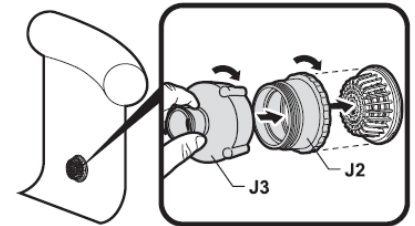
Refer to pool instruction manual for how to remove the, strainer plug from the water outlet and then insert "J5" connector as shown.

Note: If your pool strainer plug is secured inside the pool water outlet with pool hose together by hose clamp, you may need to loosen the hose clamp to release the strainer plug. Pay attention not to let the pool hose become detached from the water outlet when loosening the hose clamp. Remove the plug and insert the "J5" connector into water outlet as much as possible. Tighten the hose clamp to secure the pool hose and the "J5" connector to the water outlet.

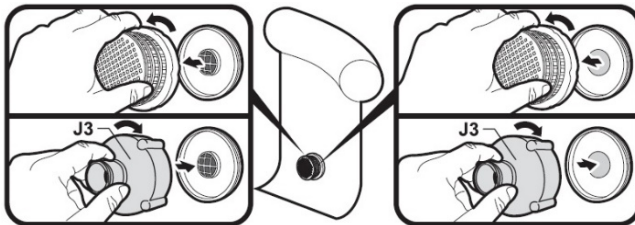
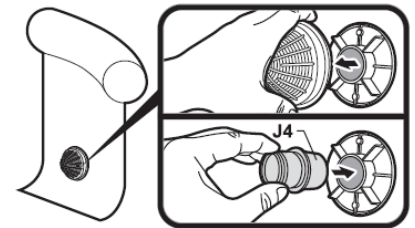
Ø40mm (1 3/5 in)
Strainer plug with removable grid cover
Detach the grid cover and press "J1" on it.



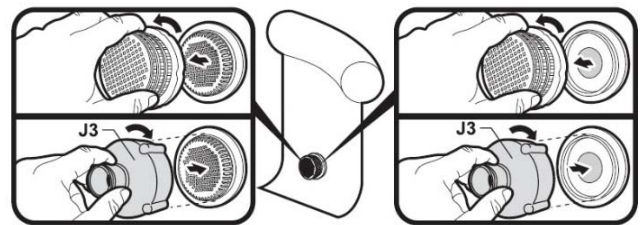
Ø92mm (3 3/5")
Strainer (with side thread)
Screw "J3" onto "J2", and then align and screw "J2" onto the strainer.



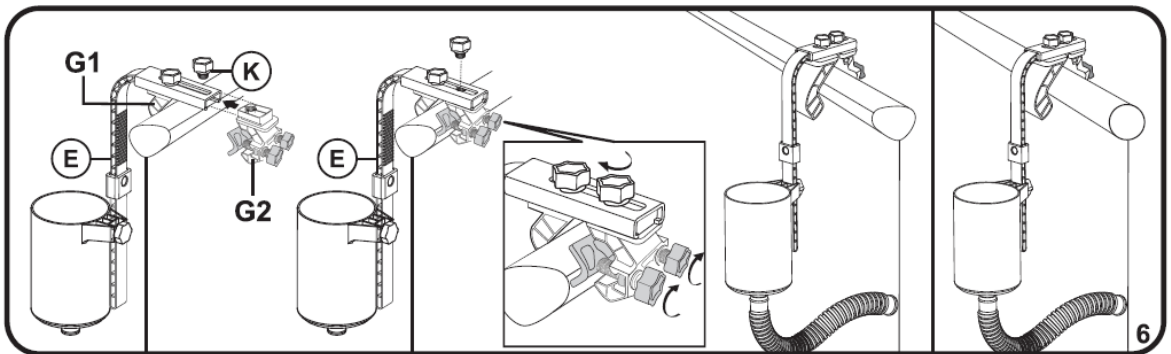
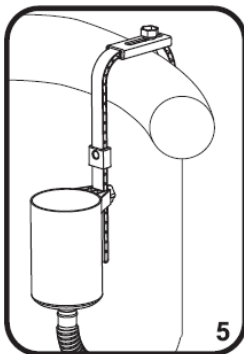
Ø36mm (1 2/5")
Strainer hole
Detach the strainer cover and directly insert "J4" into the strainer hole.



Ø80mm (3") Strainer plug with removable grid cover
Unscrew the strainer grid cover and screw on "J3".



Ø110mm (4 1/3 in) Strainer
Unscrew the strainer grid cover and screw "J3" onto the middle thread of the strainer.



5) Place the skimmer in the pool.

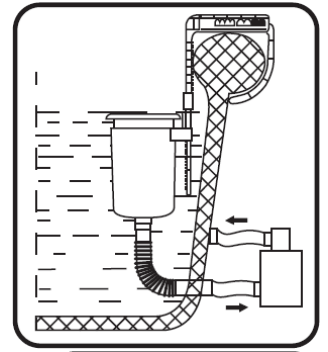
For pool with inflatable top ring, place the whole assembled hook on the inflatable top ring near the pool water outlet. Loosen the locking screw "K" and slide the arch "F" to the position that makes the hook snug around the top ring, with skimmer tank positioned vertically in the water. Tighten the lock screw to secure the arch position. (Fig.5)

For metal frame pool, attach the hook base "G1" on the top beam near the pool water outlet. Assemble "G2" to the hook arm "E". Align and clamp both "G1" and "G2" to the beam, then tighten the locking screws "K" on "G1" and "G2" by hand to secure the hook bases on the beam and make sure the skimmer tank is positioned vertically in the water. If the tank is too close to the pool, loosen the locking screw "K" and adjust the hook bases "G" position on the hook arm "E". (Fig.6) Finally, tighten the screws on terminal "G2" by hand.

6) Connect the skimmer in the pool.

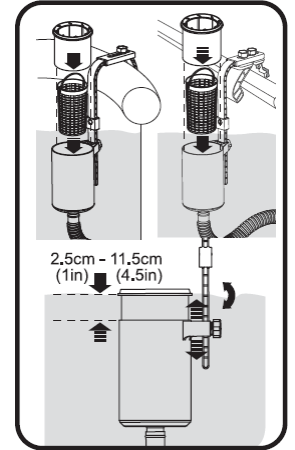
WARNING! Turn off the pump before connecting.

Immerse the skimmer hose in the water and let it fill with water until all air escapes. Connect it to the bottom end of the skimmer and onto the hose adapter on the wall; slide on as far as it can go.



Place the chamber "B" and basket "C" into the skimmer tank. Loosen the locking screw and adjust the skimmer tank position on hook foot "D" until the floating chamber floats above the skimmer tank by 2.5 cm (1 in) - 11.5 cm (4.5 in). Also ensure the top of floating chamber is parallel with the water level.

NOTE: Skimmer tank should be maintained in vertical position and under water level in operation. Adjust its position if necessary.



7) Cleaning and storage.

WARNING!

- TURN OFF THE PUMP before performing cleaning and maintenance.
- Never remove skimmer and its accessories when pump is in operation.

Hold the basket handle and take both chamber and basket out from the skimmer tank. Clean out the debris. Use clean water to rinse all accessories and dry them with a clean cloth. Store them in a dry and safe place indoors.

Product changes and text errors reserved.

Made in China

Disposal



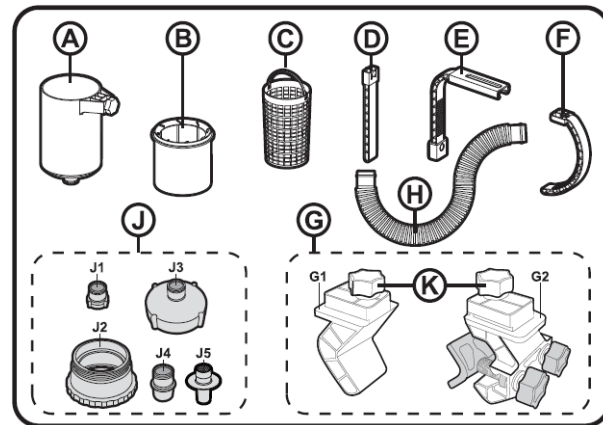
The packaging is made of material that can be handed in for recycling at communal waste collection centres or recycling bins.

Warranty Conditions

The warranty period is stated on the purchasing document, minimum 24 months, beginning from the hand-over of the device which has to be proven by the original purchasing document. The warranty applies to defects that the product has upon receipt and also to demonstrable manufacturing defects that occur during the warranty period. The warranty does not cover normal wear and tear of the product and its parts and damage caused by disregarding the instructions for use, neglecting maintenance, improper use, a result of the intentional damage, unprofessional intervention, modification or repair using non-original parts, as a result of external influences (oxidation, corrosion, flooding, etc.). Repairs during the warranty period may only be carried out by authorized service centres or the manufacturer's service.

D

Universal Einhängeskimmer

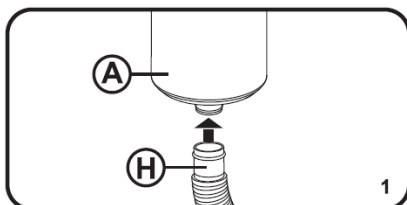


- A. Skimmertank (mit Feststellschraube)
 - B. Schwimmende Kammer
 - C. Korb des Skimmers
 - D. Einstellbarer Balken
 - E. Hakenarm (zur Montage von "F" oder "G")
 - F. Hakenbogen (zur Hakenfixierung am aufblasbaren Oberring)
 - G. Hakenbasis mit Schrauben (zur Hakenbefestigung am Metallrahmen)
 - H. Ø32 mm flexibler Schlauch
 - J. Schlauchadapter x4
 - K. Feststellschraube (zur Sicherung der Position von "F" / "G" in "E")
- Erforderliche Filterdurchflussmenge: 3 – 15 m³/h

WARNUNG!

- Das ist kein SPIELZEUG. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit diesem Skimmer und seinem Zubehör spielen.
- Erlauben Sie Kindern niemals, dieses Produkt zu installieren und zu bedienen.
- Bewahren Sie diesen Skimmer und sämtliches Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie dieses Produkt und sein Zubehör nicht, wenn Schäden festgestellt werden.
- Benutzen Sie diesen Skimmer nicht ohne Korb.
- Es besteht die Gefahr, dass der Saugnapf eingeschlossen wird. Vermeiden Sie, dass Haare, Körper oder lose Teile Ihrer Kleidung während des Betriebs mit diesem Skimmer in Berührung kommen.
- SCHALTEN SIE DIE PUMPE AUS, bevor Sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- Entfernen Sie niemals den Skimmer und sein Zubehör, während die Pumpe in Betrieb ist.
- Betreiben Sie diesen Skimmer und die Pumpe nicht, wenn sich Personen/Haustiere im Wasser befinden.

Die oben genannten Warnungen sollen nicht alle möglichen Fälle von Risiken und/oder schweren Verletzungen umfassen. Poolbesitzer sollten bei der Verwendung dieses Skimmers stets äußerste Vorsicht und gesunden Menschenverstand walten lassen.



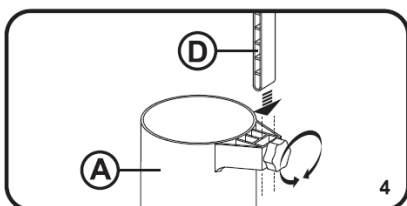
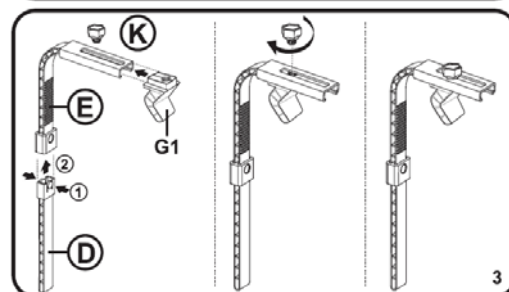
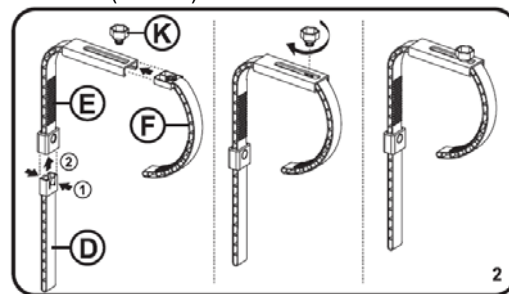
Montageanleitung

1) Den mitgelieferten flexiblen Schlauch "H" an die Manschette unterhalb des Skimmertank "A" anschließen und bis zum Anschlag aufschieben. (Abb. 1)

2.) Wählen Sie die richtige Hakenbaugruppe entsprechend der Art Ihres Pools.

Bei Pools mit aufblasbarem Oberring drücken Sie die seitlichen Knöpfe des Hakenfußes "D" und stecken ihn in das Ende des Hakens "E". Schieben Sie den Hakenbogen "F" in den Schlitz des Hakens "E". Ziehen Sie die Schraube "K" am Hakenbogen "F" fest, um die Position des Hakenbogens zu sichern. (Abb. 2)

Bei Pools mit Metallrahmen schieben Sie die Hakenbasis "G1" in den Schlitz des Hakenarms "E". Ziehen Sie die Schraube "K" an der Hakenbasis "G1" fest, um die Position der Hakenbasis zu sichern. (Abb. 3)



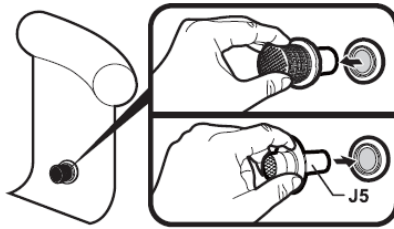
3) Lösen Sie die Feststellschraube des Skimmertanks "A" und führen Sie das Ende des Hakenfußes "D" in den Schlitz ein. Ziehen Sie die Feststellschraube von Hand fest, um die Position des Skimmertanks zu sichern. (Abb. 4)

4) Wählen und montieren Sie den Schlauchadapter am Poolwasserauslass (wo Wasser aus dem Pool fließt) für den Skimmerschlauchanschluss. Die im Kit enthaltenen Schlauchadapter passen auf die meisten Siebe (siehe Abbildungen), die in Pools mit weicher Wand verwendet werden. Suchen Sie das Sieb am Wasserauslass des Pools. Wählen Sie je nach Filtertyp, der in Ihrem Pool verwendet wird, den richtigen Schlauchadapter zum Austausch des Filters aus. Nur von Hand festziehen.

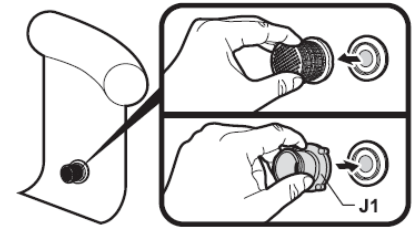
WARNUNG! Schalten Sie die Pumpe AUS, bevor Sie das Sieb durch Schlauchadapter ersetzen.

**Ø40 mm (1 3/5")
Siebstopfen mit nicht
abnehmbarer
Gitterabdeckung**

**Ø 80 mm (3")
Siebstopfen mit nicht
abnehmbarer
Gitterabdeckung**

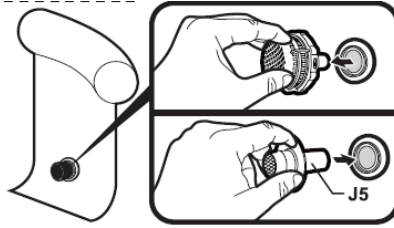


**Ø40 mm (1 3/5")
Siebstopfen mit
abnehmbarer
Gitterabdeckung**
Nehmen Sie die
Gitterabdeckung ab
und drücken Sie "J1"
darauf.

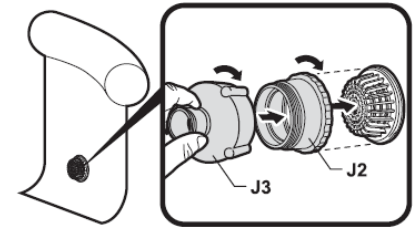


Informationen zum
Entfernen des
Filterstopfens vom
Wasserauslass und zum
anschließenden
Einstecken des "J5"-
Steckers finden Sie in der
Pool-Bedienungsanleitung.

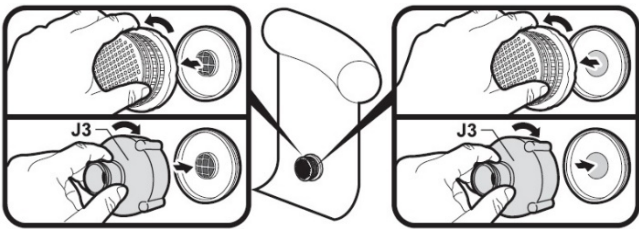
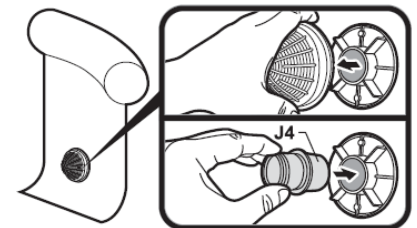
Hinweis: Wenn Ihr Poolsiebstopfen mit dem Poolschlauch durch eine Schlauchklemme im Poolwasserauslass befestigt ist, müssen Sie möglicherweise die Schlauchklemme lösen, um den Siebstopfen zu lösen. Achten Sie darauf, dass sich der Poolschlauch beim Lösen der Schlauchklemme nicht vom Wasserauslass löst. Entfernen Sie den Stecker und stecken Sie den "J5"-Stecker so weit wie möglich in den Wasserauslass. Ziehen Sie die Schlauchklemme fest, um den Poolschlauch und den "J5"-Stecker am Wasserauslass zu befestigen.



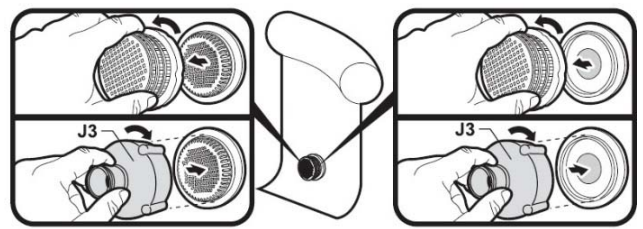
**Ø92mm (3 3/5") Sieb
(mit Seite Faden)**
Schrauben Sie "J3" auf
"J2" und dann
ausrichten und "J2"
anschrauben die Sieb.



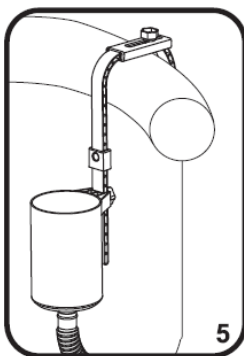
**Ø36mm (1 2/5")
Siebloch**
Nehmen Sie das Sieb
ab Abdeckung und
stecken Sie "J4" direkt
in das Siebloch.



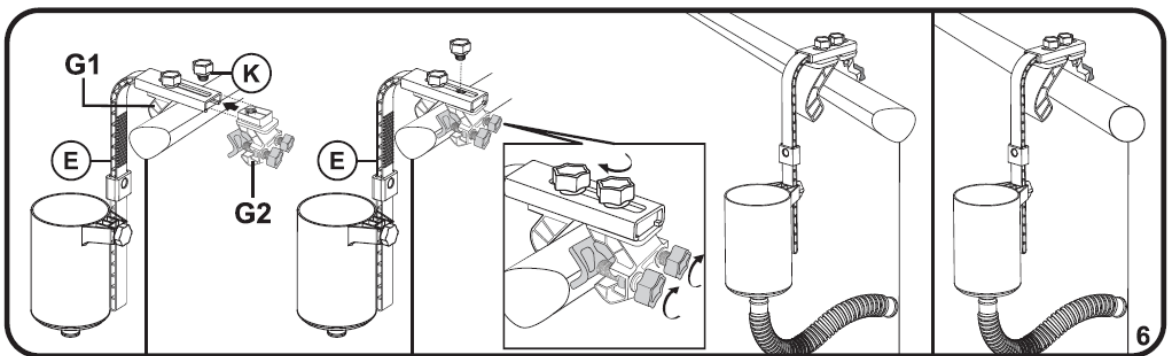
Ø80mm (3") Siebstopfen mit abnehmbarer Gitterabdeckung
Siebgitterabdeckung abschrauben und "J3" anschrauben.



Ø110 mm (4 1/3") Sieb
Schrauben Sie die Siebgitterabdeckung ab und schrauben Sie "J3" auf das mittlere Gewinde des Siebs.



5) Stellen Sie den Skimmer in den Pool.
Platzieren Sie bei Pools mit aufblasbarem Oberring den gesamten zusammengebauten Haken am aufblasbaren Oberring in der Nähe des Wasserauslasses des Pools. Lösen Sie die Feststellschraube "K" und schieben Sie den Bogen "F" in die Position, in der der Haken eng am oberen Ring anliegt und der Skimmertank senkrecht im Wasser steht. Ziehen Sie die Feststellschraube fest, um die Bogenposition zu sichern. (Abb. 5)

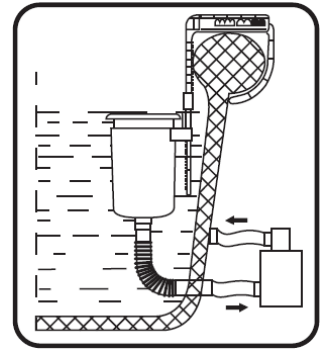


Befestigen Sie bei Pools mit Metallrahmen die Hakenbasis "G1" am oberen Balken in der Nähe des Wasserauslasses des Pools. Montieren Sie "G2" am Hakenarm "E". Richten Sie "G1" und "G2" am Balken aus und klemmen Sie sie fest. Ziehen Sie dann die Feststellschrauben "K" an "G1" und "G2" von Hand fest, um die Hakenbasen am Balken zu befestigen, und stellen Sie sicher, dass der Skimmertank vertikal positioniert ist im Wasser. Wenn sich der Tank zu nah am Becken befindet, lösen Sie die Feststellschraube "K" und stellen Sie die Position der Hakenbasis "G" am Hakenarm "E" ein. (Abb. 6) Zum Schluss ziehen Sie die Schrauben an der Klemme "G2" handfest an.

6) Schließen Sie den Skimmer im Pool an.

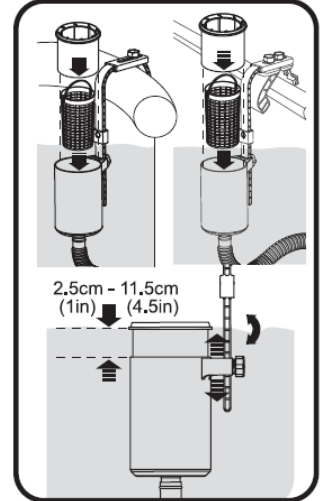
WARNUNG! Schalten Sie die Pumpe aus, bevor Sie sie anschließen.

Tauchen Sie den Skimmerschlauchs in das Wasser und lassen Sie ihn mit Wasser füllen, bis die gesamte Luft entweicht. Schließen Sie ihn am unteren Ende des Skimmers und an den Schlauchadapter; Schieben Sie ihn bis zum Anschlag auf.



Platzieren Sie die Kammer "B" und den Korb "C" im Skimmertank. Lösen Sie die Feststellschraube und stellen Sie die Position des Skimmertanks am Hakenfuß "D" ein, bis die Schwimmkammer 2,5 cm (1") bis 11,5 cm (4,5") über dem Skimmertank schwimmt. Stellen Sie außerdem sicher, dass die Oberseite der Schwimmkammer parallel zum Wasserspiegel liegt.

HINWEIS: Der Skimmertank sollte während des Betriebs in vertikaler Position und unter dem Wasserspiegel gehalten werden. Passen Sie die Position bei Bedarf an.



7) Reinigung und Lagerung.

WARNUNG!

- SCHALTEN SIE DIE PUMPE AUS, bevor Sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- Entfernen Sie niemals den Skimmer und sein Zubehör, während die Pumpe in Betrieb ist.

Halten Sie den Korbgriff fest und nehmen Sie Kammer und Korb aus dem Skimmertank. Entfernen Sie die Rückstände. Spülen Sie alle Zubehörteile mit klarem Wasser ab und trocknen Sie sie mit einem sauberen Tuch. Bewahren Sie sie an einem trockenen und sicheren Ort im Innenbereich auf.

Produktänderungen und Textfehler vorbehalten.

Hergestellt in China

Entsorgung



Die Verpackung besteht aus Materialien, die man der Wiederverwertung im Wertstoffhof der Gemeinde oder in den Sammelbehältern zuführen kann.

Garantiebedingungen

Die Gewährleistungsfrist ist im Verkaufsbeleg aufgeführt, beträgt mindestens 24 Monate und sie beginnt mit der Produktübernahme zu laufen; dies ist mit dem Original-Verkaufsbeleg nachzuweisen. Die Garantie erstreckt sich auf Mängel, die das Produkt bei der Übernahme aufweist, sowie auf nachweisbare Herstellungsfehler, die während der Gewährleistungsfrist auftreten. Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf den normalen Verschleiß des Produkts und dessen Teile sowie auf Schäden, die durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung, Vernachlässigung der Wartung, unsachgemäßen Gebrauch, vorsätzliche Beschädigung, unsachgemäße Eingriffe, Änderung oder Reparatur unter Verwendung von Nicht-Originalteilen, äußere Einflüsse (Oxidation, Korrosion, Überschwemmung usw.) verursacht werden. Reparaturen während der Garantiezeit dürfen nur von autorisierten Werkstätten oder der Servicewerkstatt des Herstellers durchgeführt werden.